# Normal approximation for sums of non-identically distributed random variables in Hilbert spaces 

V. V. ULYANOV

The problem of estimation of the speed of convergence in the central limit theorem in Hilbert spaces has a history of nearly twenty years. In most papers the speed is studied on the class of balls with a fixed center. This is an important and natural class of sets, but it is not very rich. However, in contrast to the finite dimensional case, one has shown that in Hilbert spaces (in general) it is impossible to construct estimates which are uniform with respect to rich classes, since not even on the class of all balls the speed of convergence in the central limit theorem in Hilbert spaces is uniform (see e.g. [1], p. 70).

The first estimates of order $n^{-1 / 2}$ on balls with a fixed center under the assumption of finiteness of some moments and without any other additional restrictions (such as independence of coordinates) were obtained by Götze [2]. Following Götze's paper a series of papers appeared, mostly based on Götze approach, which improved and extended his results (see e.g. [3], [4], [5]).

The estimates for the case of independent not necessarily identically distributed random variables (i.non-i.d.r.v.) were obtained by Bentkus [5] (see Theorem 3.3 in [5] or the condition (5) and the estimate (6) below). The previous results for the case of i.non-i.d.r.v. were obtained by Bernotas, Paulauskas [6], Ulyanov [7], [8]. However, corollaries from results [6]-[8] for i.i.d.r.v. give estimates of the order $n^{-1 / 6}$. - In the present paper we construct estimates on some classes of Borel sets, in particularly on balls with a fixed center, for the case of i.non-i.d.r.v. Our results improve the corresponding estimates of Bentikus [5], have the 'natural' form and at the same time they are obtained under somewhat different conditions. One of the main features of our estimates is that they require minimal moment conditions and their dependence on the (truncated) moments has an explicit form. We shall use the methods of [2], [3], [5] and some ideas from [7].

Received July 2, 1984 and in revised form, April 5, 1985.

In what follows, $H$ is a real separable Hilbert space with inner product $(x, y)$, $x, y \in H$, and norm $|x|=(x, x)^{1 / 2}, D: H \rightarrow H$ is a bounded symmetric operator

$$
|D|=\sup _{x \neq 0}|(D x, x)| /|x|^{2}
$$

$h: H \rightarrow R^{1}$ is a linear continuous functional,

$$
\begin{gathered}
W(x)=(D x, x)+h(x) \\
A_{a, r}=\{x \in H: W(x+a)<r\}, \quad r \geqq 0, \quad a \in H ; \\
N_{n}=\{1,2, \ldots, n\}
\end{gathered}
$$

Let $A: H \rightarrow H$ be a bounded symmetric operator with eigenvalues $\sigma_{1} \geqq \sigma_{2} \geqq \ldots$. We write $A \in G(\beta, k), \beta>0$, if and only if $\sigma_{k} \geqq \beta$. Denote $\operatorname{tr} A=\sum_{i=1}^{\infty} \sigma_{i}$. Let $X$ be a random variable with values in $H$. Denote by $\tilde{X}$ the symmetrization of $X$, i.e. $\tilde{X}=X_{1}-X_{2}$, where $X_{1}$ and $X_{2}$ are independent copies of $X$. For $\delta>0$ put

$$
X^{\delta}=X \cdot I_{\{|x|<\delta\}}, \quad X_{\delta}=X \cdot I_{\{|x| \geq \delta\}}
$$

where $I_{B}$ is the indicator of the set $B \subset H$. By $c$ (resp. $\left.c(\cdot)\right)$ with or without indices, we denote constants (resp. constants depending only on quantities in the parentheses); the same symbol may stand for different constants. Let $\lambda_{i}, i \in N_{n}$, be any numbers and $\Theta \subset N_{n}$. Put $\lambda(\Theta)=\sum_{i \in \Theta} \lambda_{i}$.

Our main result is the following theorem.
Theorem. Let $X_{i}, i \in N_{n}$, be i.non-i.d.r.v. with values in $H$ with zero means and covariance operators $A_{i}, i \in N_{n}$, respectively. Assume that there exists an operator $A_{0}$ such that

$$
\begin{gather*}
A_{i}=\lambda_{i} A_{0}, \quad \lambda_{i} \geqq 0, \quad i \in N_{n},  \tag{1}\\
\sum_{i=1}^{n} \lambda_{i}=1
\end{gather*}
$$

and

$$
\sum_{i=1}^{n} \operatorname{tr} A_{i}=1, \quad\left(D A_{0}\right)^{2} \in G(\beta, 13), \quad \text { for some } \quad \beta>0
$$

Put $S_{n}=\sum_{i=1}^{n} X_{i}$, and let $Z$ be a Gaussian $\left(0, A_{0}\right) r . v$. with values in $H$,
Then for all $n \geqq 1$

$$
\begin{equation*}
\Delta=\sup _{r \geqq 0}\left|P\left(S_{n} \in A_{a . r}\right)-P\left(Z \in A_{a, r}\right)\right| \leqq c_{1}\left(1+|a|^{3}\right)\left(\Lambda_{2}+L_{3}\right), \tag{2}
\end{equation*}
$$

where $\Lambda_{2}=\sum_{i=1}^{n} E\left|X_{i 1}\right|^{2}, \quad L_{3}=\sum_{i=1}^{n} E\left|X_{i}^{1}\right|^{3}, c_{1}=c_{1}(|D|,|h|, \beta)$.

Corollary 1. Assume that $A_{0} \in G(\beta, 13)$ for some $\beta>0$. Then for all $n \geqq 1$

$$
\begin{equation*}
\Delta_{1}=\sup _{r \geq 0}\left|P\left(\left|S_{n}+a\right|<r\right)-P(|Z+a|<r)\right| \leqq c(\beta)\left(1+|a|^{3}\right)\left(\Lambda_{2}+L_{3}\right) . \tag{3}
\end{equation*}
$$

Corollary 2. Assume that $A_{1}=A_{2}=\ldots=A_{n}, A_{1} \in G(\beta, 13)$, for some $\beta>0$, $E\left|X_{i}\right|^{3} \leqq L, i \in N_{n}$. Then for all $n \geqq 1$

$$
\begin{equation*}
\Delta_{1} \leqq c(\beta)\left(1+|a|^{9}\right) L n^{-1 / 2} . \tag{4}
\end{equation*}
$$

Remarks. 1. Our theorem improves estimate (3.14) of Theorem 3.3 in [5]: For completeness we recall the corresponding result proved by Bentius [5] (Theorem 3.3).

Let $X_{i}, i \in N_{n}$, be i.non-i. d.r.v. with values in $H$ with zero means and covariance operators $A_{i}, i \in N_{n}$, respectively. Assume that $\sum_{i=1}^{n} \operatorname{tr} A_{i}=1$ and there exists a nonnegative operator $A_{0}: H \rightarrow H$ such that .

$$
\begin{equation*}
A_{i} \geqq A_{0} / n, \quad i \in N_{n}, \tag{5}
\end{equation*}
$$

and $\left(D A_{0}\right)^{2} \in G(\beta, k)$, for some $\beta>0, k>0$. Let $q, \varepsilon, B$ be any numbers, $q>2,0<$ $<\varepsilon \leqq 1, B>0$. Then there exists a constant $c=c(\varepsilon)$ such that if $k \geqq c$ then for all $n \geqq 1$

$$
\begin{equation*}
\Delta \leqq \mathcal{C}_{2}\left(1+\left|a^{3}\right|\right)\left(\Lambda_{2}+L_{3}+\left(n / \sigma_{q}^{2}\right)^{e-1}+\left(n \max _{1 \leq 1 \leq n} E\left|X_{i 1}\right|^{2}\right)^{8}\right), \tag{6}
\end{equation*}
$$

where $c_{2}=c_{2}(\beta, \varepsilon, q,|D|,|h|, B), \quad \sigma_{q}=\max _{1 \leq i \leq n}\left(n^{q / 2} E\left|X_{i}^{1}\right|\right)^{1 /(q-2)}$.
Thus our theorem shows that the last two terms on the right hand side of (6) may be omitted. At the same time we replace condition (5) by condition (1).
2. Estimate (4) was obtained earlier by Yurinskì [3].

The proof of the theorem is based on a series of lemmas.
Lemma 1. Let $\lambda_{i}, i \in N_{n}$, be nonnegative numbers such that

$$
\sum_{i=1}^{n} \lambda_{i}=1, \max _{1 \leq i \leq n} \lambda_{i} \leqq 1 / 3 .
$$

Then there exist sets $\Theta_{1}, \Theta_{2}$ such that $\Theta_{1} \cap \Theta_{2}=\emptyset, \Theta_{1} \cup \Theta_{2}=N_{n}, \lambda\left(\Theta_{i}\right) \geqq 1 / 3$, $\boldsymbol{i}=1,2$.

Proof. It is easy to see that there exists an $i_{0}$ such that $\sum_{i=1}^{i_{0}} \lambda_{1} \leqq 1 / 3, \sum_{i=1}^{i_{0}+1} \lambda_{i}>1 / 3$. Put $\Theta_{1}=\left\{1,2, \ldots, i_{0}+1\right\}$. The above construction implies Lemma 1.

Lemma 2. Let $\lambda_{i}, i \in N_{n}$, be nonnegative numbers such that

$$
\sum_{i=1}^{n} \lambda_{i}=1, \max _{1 \leqq 1 \leq n} \lambda_{i} \leqq R \leqq 1 / 3 .
$$

Let $M_{i}, i \in N_{n}$, be any nonnegative numbers. Then there exists. $\theta \subset N_{n}$ such that $R \leqq \lambda(\Theta) \leqq 3 R, M(\Theta) / \lambda(\Theta) \leqq \sum_{i=1}^{n} M_{i}$.

Proof. As in Lemma 1 it is easy to see that there exist $\Theta_{1}, \theta_{2}, \ldots, \theta_{m}$, such that $\Theta_{i} \cap \Theta_{j}=\emptyset, i \neq j, \bigcup_{i=1}^{m} \Theta_{i}=N_{n}$ and $R \leqq \lambda\left(\Theta_{i}\right) \leqq 3 R, i=1,2, \ldots, m$. Assume that the ratios $M\left(\Theta_{i}\right) / \lambda\left(\Theta_{i}\right)$ are arranged in the following way

$$
\frac{M\left(\Theta_{i_{2}}\right)}{\lambda\left(\Theta_{i_{1}}\right)} \leqq \frac{M\left(\Theta_{i_{2}}\right)}{\lambda\left(\Theta_{i_{2}}\right)} \leqq \ldots \leqq \frac{M\left(\Theta_{i_{m}}\right)}{\lambda\left(\Theta_{i_{m}}\right)} .
$$

This implies

$$
M\left(\Theta_{i_{1}}\right) / \lambda\left(\Theta_{i_{1}}\right) \leqq \sum_{i=1}^{n} M_{i}
$$

Put $\Theta=\Theta_{I_{1}}$. Lemma 2 is proved.
Lemma 3. Let $X$ be a r.v. with values in $H$ and $E X=0, E|X|^{2}<\infty$. Then for any $z \in H, \delta>0$

$$
\begin{equation*}
E\left(\left(\bar{X}^{1}\right)^{\delta}, z\right)^{2} \geqq 2 E(X, z)^{2}-4|z|^{2}\left(E\left|X_{1}\right|^{2}+2 E\left|X^{1}\right|^{3} / \delta\right), \tag{7}
\end{equation*}
$$

where $\tilde{X}^{1}=\left(X^{1}\right)^{\sim}, X_{1}=X I_{\{|x| \leqslant 1\}}$.
Proof. We have

$$
\begin{gather*}
E\left(\left(\tilde{X}^{1}\right)^{\delta}, z\right)^{2}=E\left(\tilde{X}^{1}, z\right)^{2}-E\left(\left(\tilde{X}^{1}\right)_{\delta}, z\right)^{2} \geqq E\left(\tilde{X}^{1}, z\right)^{2}-|z|^{2} E\left|\left(\tilde{X}^{1}\right)_{\delta}\right|^{2} .  \tag{8}\\
\cdot E\left(\tilde{X}^{1}, z\right)^{2}=2 E\left(X^{1}, z\right)^{2}-2\left(E\left(X^{1}, z\right)\right)^{2} . \tag{9}
\end{gather*}
$$

$$
E\left(X^{1}, z\right)^{2} \geqq E(X, z)^{2}-|z|^{2} E\left|X_{1}\right|^{2} .
$$

Since $E X=0$,

$$
\begin{equation*}
E\left(X^{1}, z\right)=-E\left(X_{1}, z\right) \tag{11}
\end{equation*}
$$

Moreover

$$
\begin{equation*}
\left|E\left(X_{1}, z\right)\right| \leqq|z|\left(E\left|X_{1}\right|^{2}\right)^{1 / 2} \tag{12}
\end{equation*}
$$

From (9)-(12) it follows that

$$
\begin{equation*}
E\left(\tilde{X}^{1}, z\right)^{2} \geqq 2 E(X, z)^{2}-4|z|^{2} E\left|X_{1}\right|^{2} . \tag{13}
\end{equation*}
$$

Furthermore

$$
\begin{equation*}
E\left|\left(\tilde{X}^{1}\right)_{\delta}\right|^{2} \leqq E\left|\bar{X}^{1}\right|^{3} / \delta \leqq 8 E\left|X^{1}\right|^{3} / \delta . \tag{14}
\end{equation*}
$$

Using (8), (13) and (14) we get (7). Lemma 3 is proved.
Lemma 4. Let $A, B$ be any bounded linear operators in $H, A \geqq 0$. Then the sets of non-zero eigenvalues of the operators $A B, B A$ and $A^{1 / 2} B A^{1 / 2}$ are the same (taking into account the multiplicity of the eigenvalues).

Proof. See Vakhania [9], p. 84, or Lemma 2.3 in [5].
Lemma 5. Let. $X_{i}\left(Y_{i}\right), i \in N_{n}$, be i.non-i.d.r.v. (independent Gaussian r.v.) with values in $H$ with zero means and covariance operators $A_{i}, i \in N_{n}$, respectively. Let $R$ be any positive number, $R \leqq 1 / 6$. Assume that

$$
A_{i}=\lambda_{i} A_{0}, \quad \lambda_{i} \geqq 0, \quad i \in N_{n},
$$

$$
\begin{align*}
\sum_{i=1}^{n} \operatorname{tr} A_{i}= & \sum_{i=1}^{n} \lambda_{i}=1, \quad\left(D A_{0}\right)^{2} \in G(\beta, 13) \text { for some } \beta>0,  \tag{15}\\
& \max _{1 \leq i \leq n} \lambda_{i} \leqq R, \quad \Lambda_{2} \leqq R_{\beta} /\left(200|D|^{2}\right) .
\end{align*}
$$

Let $\Theta_{1} \cap \Theta_{2}=\emptyset, \Theta_{1} \cup \Theta_{2}=N_{n}$. Put $A=\sum_{i \in \Theta_{1}} \operatorname{cov} V_{i}, B=\sum_{i \in \Theta_{3}} \operatorname{cov} V_{i}$, where

$$
\begin{equation*}
V_{i}=\left(X_{i}\right)^{\delta} \quad \text { or } \quad V_{i}=\widetilde{Y}_{i}, \quad i \in N_{n}, \quad \delta=400|D|^{2}\left(\Lambda_{2}+L_{3}\right) / \beta \tag{16}
\end{equation*}
$$

Then there exists $\Theta_{1}$ such that

$$
\begin{equation*}
(D A D)^{1 / 2} B(D A D)^{1 / 2} \in G\left(R_{\theta} / 2,13\right), \quad \operatorname{tr} A \leqq 12 R . \tag{17}
\end{equation*}
$$

Proof. Let $x \in H$. Put $z=(D A D)^{1 / 2} x$,

$$
A_{2}(\Theta)=\sum_{i \in \Theta} E\left|X_{i 1}\right|^{2}, \quad L_{3}(\Theta)=\sum_{i \in \Theta} E\left|X_{i}^{1}\right|^{3}
$$

Note that

$$
\begin{equation*}
E\left(\tilde{Y}_{i}, x\right)^{2}=2 E\left(Y_{i}, x\right)^{2} \tag{18}
\end{equation*}
$$

From (18) and Lemma 3 it follows that

$$
\begin{equation*}
(B z, z) \geqq 2\left(A_{0} z, z\right) \lambda\left(\Theta_{2}\right)-4|z|^{2}\left(\Lambda_{2}\left(\Theta_{2}\right)+2 L_{3}\left(\Theta_{2}\right) / \delta\right) . \tag{19}
\end{equation*}
$$

Furthermore

$$
\begin{equation*}
|z|^{2} \leqq 4|D|^{2}|x|^{2} \lambda\left(\Theta_{1}\right) \tag{20}
\end{equation*}
$$

By Lemma 4 the sets of the non-zero eigenvalues of the operators ( $D A D)^{1 / 2} A_{0}(D A D)^{1 / 2}$ and $A_{0}^{1 / 2} D A D A_{0}^{1 / 2}$ are the same. Put $y=D A_{0}^{1 / 2} x$. As in (19) we have

$$
\begin{equation*}
(A y, y) \geqq 2\left(A_{0} y, y\right) \lambda\left(\Theta_{1}\right)-4|y|^{2}\left(\Lambda_{2}\left(\Theta_{1}\right)+2 L_{3}\left(\Theta_{1}\right) / \delta\right) . \tag{21}
\end{equation*}
$$

Moreover

$$
\begin{equation*}
|y|^{2} \leqq 4|D|^{2}|x|^{2} \lambda\left(\Theta_{2}\right) \leqq 4|D|^{2}|x|^{2} \tag{22}
\end{equation*}
$$

Since under the assumptions of Lemma $5\left(D A_{0}\right)^{2} \in G(\beta, 13)$, by Lemma 4 we have

$$
\begin{equation*}
A_{0}^{1 / 2} D A_{0} D A_{0}^{1 / 8} \in G(\beta, 13) . \tag{23}
\end{equation*}
$$

By Lemma 2 there exists a $\boldsymbol{\Theta}_{1}$ such that

$$
\begin{equation*}
R \leqq \lambda\left(\Theta_{1}\right) \leqq 3 R, \quad L_{3}\left(\Theta_{1}\right) / \lambda\left(\Theta_{1}\right) \leqq L_{3} \tag{24}
\end{equation*}
$$

Now from (15), (21), (22) and (24) we have for any $x \in H$

$$
\begin{align*}
\left(A_{0}^{1 / 2} D A D A_{0}^{1 / 2} x, x\right) & \geqq 2\left(A_{0}^{1 / 2} D A_{0} D A_{0}^{1 / 2} x, x\right) R-16|D|^{2}|x|^{2}\left(A_{\mathrm{a}}+2 L_{3}\left(\Theta_{1}\right) / \delta\right) \geqq  \tag{25}\\
& \geqq 2\left(A_{0}^{1 / 2} D A_{0} D A_{0}^{1 / 2} x, x\right) R-\beta R|x|^{2} . \therefore \therefore \therefore \cdots
\end{align*}
$$

From (23), (25) and the results of $\S 4, \mathrm{Ch} . X$ in [10] it follows that

$$
\begin{equation*}
A_{0}^{1 / 2} D A D A_{0}^{1 / 2} \in G(R \beta, 13) \tag{26}
\end{equation*}
$$

Similarly from (15), (16), (19), (20), (24), (26) and from the simple inequality

$$
\begin{equation*}
\operatorname{tr} A \leqq 4 \lambda\left(\Theta_{1}\right) \tag{27}
\end{equation*}
$$

we get (17). Lemma 5 is proved.
Proof of Theorem. Put $S_{n}^{1}=X_{1}^{1}+X_{2}^{1}+\ldots+X_{n}^{1}, \quad F(r) \neq P\left(S_{n} \in A_{a, r}\right), \quad F_{1}(r) \sqsupset$ $=P\left(S_{n}^{1} \in A_{a, r}\right), \quad b(r)=P\left(Z \in A_{a, r}\right)$. Let $f(t)$ and $g(t)$ be the Fourier-Stieltjes transforms of $F_{1}$ and $b$ respectively. Using the inequality

$$
\left|b^{\prime}(r)\right| \leqq \int_{-\infty}^{\infty} g(t) d t
$$

the symmetrization inequality (see Lemma 2.1 in [3]) and Lemma 2.4 in [5] we get

$$
\begin{equation*}
\left|b^{\prime}(r)\right| \leqq c(|D|, \beta)\left(1+|a|^{3}\right) \tag{28}
\end{equation*}
$$

It is easy to see that

$$
\begin{equation*}
\left|F(r)-F_{1}(r)\right| \leqq \sum_{i=1}^{n} P\left(\left|X_{i}\right| \geqq 1\right) \leqq \Lambda_{2} \tag{29}
\end{equation*}
$$

By Theorem 2, §1, Ch. 5 in [11], from (28), (29) we have for any $T>0$

$$
\begin{equation*}
\left|P\left(S_{n} \in A_{a, r}\right)-P\left(Z \in A_{a, r}\right)\right| \leqq \Lambda_{2}+c\left(l+|a|^{3}\right) / T+\int_{-T}^{T}|t|^{-1}|f(t)-g(t)| d t \tag{30}
\end{equation*}
$$

Now we estimate $|f(t)-g(t)|$. By Theorem 4.6 in [12] we have $:$
(31)

$$
|f(t)-g(t)| \equiv c\left(|t|+|t|^{2}\right)\left(1+|a|^{3}\right)\left(\Lambda_{2}+L_{3}\right) x(t) \cdots:
$$

where

$$
x(t)=\sup _{V} \sup _{M} \inf _{\bigcup_{i=1}^{5} B_{i}=N_{n} \backslash M} \sup _{M \leq q \leq 4} \inf _{B \subset B_{q}} E^{1 / 4} \exp \left\{2 i t\left(\sum_{j \in B} D V_{j}, \sum_{j \in B_{q} \backslash B} V_{j}\right)\right\},
$$

and $M$ is any subset of $N_{n}$ containing not more than one element, $V=\left(V_{1}, V_{2}, \ldots, V_{n}\right), V_{i}=\widetilde{X}_{i}^{1}$ or $V_{i}=\tilde{Y}_{i}, i \in N_{n}, \quad Y_{1}, Y_{2}, \ldots, Y_{n}$ are independent Gaussian r.v.'s with zero means and covariance operators $\dot{A}_{1}, \dot{A}_{2}, \ldots, \dot{A}_{n}$, respectively.

Denote $\Lambda=\Lambda_{2}+L_{3}$. The left hand side of (2) is not greater than 1. Hence we may assume without loss of generality that

$$
\begin{equation*}
\Lambda \leqq c_{3} \tag{32}
\end{equation*}
$$

where $c_{3}$ is a constant small enough. In fact, if (32) is not true then (2) is obvious with $c_{1} \geqq 1 / c_{3}$. We may also assume that

$$
\begin{equation*}
\max _{1 \leqq i \leqq n} \lambda_{i} \leqq \Lambda^{2 / 25} \tag{33}
\end{equation*}
$$

In fact, if there exists an $i_{0}$ such that $\lambda_{i_{0}}>\Lambda^{2 / 25}$ then $\operatorname{tr} A_{i_{0}}>\Lambda^{2 / 25}$. Since $\operatorname{tr} A_{i_{0}}=$ $=E\left|X_{i_{0}}\right|^{2}$ we have $E\left|X_{i_{0}}\right|^{2}>\Lambda^{2 / 25}$. Moreover,

$$
E\left|X_{i_{0}}\right|^{2}=E\left|X_{i_{0}}\right|^{2}+E\left|X_{i_{0}}^{1}\right|^{2}
$$

Now we consider two possible cases.
Case 1. $E\left|X_{i_{0}}\right|^{2} \geqq E \mid X_{i_{0}}^{1}{ }^{2}$. Then $E\left|X_{i_{0}}\right|^{2}>\Lambda^{2 / 25} / 2$. Since $\Lambda \geqq E\left|X_{i_{0}}\right|^{2}$ we have $\Lambda>\Lambda^{2 / 25} / 2$, that is $\Lambda>(1 / 2)^{25 / 23}$. This contradicts assumption (32).

Case 2. $E\left|X_{i_{0}}^{1}\right|^{2}>E\left|X_{i_{0}}\right|^{2}$. Then $E\left|X_{i_{0}}^{1}\right|^{2}>\Lambda^{2 / 25} / 2$. We have

$$
\Lambda \geqq \frac{\left(\Lambda^{2 / 25} / 2\right)^{3 / 2}}{\left(E \mid X_{i_{0}}^{1}\right)^{3 / 2}} \cdot \Lambda>\frac{\Lambda^{3 / 25}}{2^{3 / 2}} \cdot \frac{E\left|X_{i_{0}}^{1}\right|^{3}}{\left(E \mid X_{i_{0}}^{1}\right)^{3 / 2}} \geqq \Lambda^{3 / 25} / 2^{3 / 2}
$$

Hence $\Lambda>(1 / 2)^{75 / 44}$. This also contradicts assumption (32).
Furthermore, from the definition of $\varkappa(t)$, (33) and Lemma 1 it follows that if we denote

$$
\begin{equation*}
\delta_{1}^{4}=\inf _{\theta_{1}, \theta_{2}} E \exp \left\{2 i t\left(\sum_{j \in \theta_{1}} D V_{j}, \sum_{j \in \theta_{2}} V_{j}\right)\right\}, \quad \delta_{1}>0 \tag{34}
\end{equation*}
$$

where $\Theta_{1} \cap \Theta_{2}=$ and
then

$$
\begin{equation*}
\sum_{i \in \theta_{1} \cup \theta_{2}} \lambda_{i} \geqq c \tag{35}
\end{equation*}
$$

$$
\begin{equation*}
x(t) \leqq \delta_{1} \tag{36}
\end{equation*}
$$

Note that for any symmetric r.v. $X, z \in H, \delta>0$ we have

$$
E \exp \{i(z, X)\} \leqq E \exp \left\{i\left(z, X^{\delta}\right)\right\}
$$

Therefore

$$
\begin{equation*}
\delta_{1}^{4} \leqq \inf _{\theta_{1}, \theta_{2}} E \exp \left\{2 i t\left(\sum_{j \in \boldsymbol{\theta}_{1}} D V_{j}^{\prime}, \sum_{j \in \boldsymbol{\theta}_{2}} V_{j}^{\prime}\right)\right\} \tag{37}
\end{equation*}
$$

where $V_{j}^{\prime}=V_{j}^{d}$ if $V_{j}=\widetilde{X}_{j}^{1}$ and $V_{j}^{\prime}=V_{j}$ if $V_{j}=\widetilde{Y}_{j}, j \in \Theta_{1} \cup \Theta_{2}$. By Lemma 2.5 in [5] we get for all $t$ and $M$ that

$$
\begin{gather*}
4|D| \delta \varrho|t| \leqq 1, \quad 4|D| M \delta \max \{\gamma, \varrho\} \leqq 1 \\
\delta_{1}^{4} \leqq c \inf _{\theta_{1}, \theta_{2}}\left(\exp \left(-\varrho^{2} /(\operatorname{tr} A+\delta \varrho)\right)+\exp \left(-\gamma^{2} / \operatorname{tr} B\right)+\varphi(s)\right) \tag{38}
\end{gather*}
$$

where $s=\min \{2|t|, M\}, \varphi(s)=E \exp \{$ is $(D U, V) / 2\}, U, V$ are independent Gaussian r.v.'s with zero means and covariance operators $A=\sum_{j \in \theta_{1}} \cdot \operatorname{cov} V_{j}^{\prime}$ and $B=$ $=\sum_{j \in \Theta_{2}} \operatorname{cov} V_{j}^{\prime}$, respectively. From (1.4) in [3] it follows that

$$
\begin{equation*}
\varphi(s)=\prod_{j=1}^{\infty}\left(1+s^{2} \beta_{j} / 4\right)^{-1 / 2} \tag{39}
\end{equation*}
$$

where $\beta_{j}, j=1,2, \ldots$ are the eigenvalues of $(D A D)^{1 / 2} B(D A D)^{1 / 2}$.
Now we estimate the right hand side of (38) for different values of $t$.
Case 1. $|t| \leqq c /(\Lambda \ln (1 / \Lambda))$. Put $\gamma=c \ln ^{1 / 2}(1 / \Lambda), \varrho=c \ln (1 / \Lambda), \delta=c \Lambda, \quad M=$ $=c /(\Lambda \ln (1 / \Lambda))$. From (1), (27) we get

$$
\begin{equation*}
\operatorname{tr} A+\operatorname{tr} B \leqq 4 \tag{40}
\end{equation*}
$$

Hence for the above values of $\gamma, \varrho, \delta, M$ we have

$$
\begin{equation*}
\exp \left(-\varrho^{2} /(\operatorname{tr} A+\delta \varrho)\right)+\exp \left(-\gamma^{2} / \operatorname{tr} B\right) \leqq c \Lambda^{c} \tag{41}
\end{equation*}
$$

By Lemma 5 and (32), (33), (35) there exist $\Theta_{1}$ and a constant $c$ such that

$$
\begin{equation*}
(D A D)^{1 / 2} B(D A D)^{1 / 2} \in G(c \beta, 13) \tag{42}
\end{equation*}
$$

From (39), (42) we have

$$
\begin{equation*}
\varphi(s) \leqq c\left(1+t^{18}\right)^{-1} \tag{43}
\end{equation*}
$$

Case 2. $c /(\Lambda \ln (1 / \Lambda)) \leqq|t| \leqq c / \Lambda$. Put $\gamma=c \ln ^{1 / 2}(1 / \Lambda), \varrho=c, M=c /(\Lambda \ln (1 / \Lambda))$, $\delta=c \Lambda$. By Lemma 5 and (32), (33), (35) there exist $\Theta_{1}$ and a constant $c$ such that

$$
\begin{equation*}
(D A D)^{1 / 2} B(D A D)^{1 / 2} \in G\left(c \Lambda^{2 / 25} \beta, 13\right), \quad \operatorname{tr} A \leqq c \Lambda^{2 / 25} \tag{44}
\end{equation*}
$$

From (39), (40), (44) we have

$$
\begin{equation*}
\delta_{1}^{4} \leqq c\left(\Lambda^{c}+\left(1+\Lambda^{1 / 25} /(\Lambda \ln (1 / \Lambda))\right)^{-13}\right) \leqq c\left(\Lambda^{c}+\Lambda^{312 / 25} \ln ^{13}(1 / \Lambda)\right) \tag{45}
\end{equation*}
$$

Furthermore, put $T=c / \Lambda, T_{1}=c /(\Lambda \ln (1 / \Lambda))$. From (31), (34), (36), (37), (41), (43); (45) we get

$$
\begin{align*}
& \leqq c\left(1+|a|^{3}\right) \Lambda \int_{-T}^{T}\left(1+t^{2}\right) \delta_{1} d t \leqq c\left(1+|a|^{3}\right) \Lambda\left(\int_{-T_{1}}^{T_{1}}+\int_{T_{1}}^{T}+\int_{-T}^{-T_{1}}\right)\left(1+t^{2}\right) \delta_{1} d t \leqq  \tag{46}\\
& \leqq c\left(1+|a|^{3}\right) \Lambda\left(1+\int_{-\infty}^{\infty} t^{2}\left(1+t^{13 / 4}\right)^{-1} d t+\Lambda^{0.12} \ln ^{13 / 4}(1 / \Lambda)\right) \leqq c\left(1+|a|^{3}\right) \Lambda .
\end{align*}
$$

Estimates (30) and (46) imply (2). The theorem is proved.

Proof of Corollary 1. This follows from the theorem. To this end it is enough to put $h=0, D=I$, the identity operator, and to note that if $A_{0} \in G(\beta, 13)$, then $A_{0}^{2} \in G\left(\beta^{2}, 13\right)$.

The proof of Corollary 2 is obvious.
I am grateful to professor J. Mogyoródi for his attention to my work.

## References

[1] V. V. SAzonov, Normal approximation - some recent advances, Lecture Notes in Math., vol. 879, Springer-Verlag (Berlin, 1981).
[2] F. Götze, Asymptotic expansions for bivariate von Mises functionals, Z. Wahrsch. Verw. Gebiete, 50 (1979), 333-355.
[3] V. V. Yurinskii, On the accuracy of Gaussian approximation for the probability of hitting a ball, Teor. Verojatnost. i Primenen., 27 (1982), 270-278.
[4] B. A. Zalesskil, Estimates of the accuracy of normal approximation in a Hilbert space, Teor. Verojatnost. i Primenen., 27 (1982), 279-285.
[5] V. Bentxus, Asymptotic expansions for distributions of sums of independent random elements in a Hilbert space, Litovsk. Mat. Sb., 24 (1984), No. 4, 29-48.
[6] V. Bernotas, V. Paulauskas, Non-uniform estimate in the central limit theorem in some Banach spaces, Litovsk. Mat. Sb., 19 (1979), No. 2, 23-43.
[7] V. V. Ulyanov, On the rate of convergence in the central limit theorem in a real separable Hilbert space, Mat. Zametki, 29 (1981), No. 1, 145-153.
[8] V. V. Ulyanov, On the accuracy of closeness estimates for two distributions of sums of random variables with values in some Banach spaces, Vestnik Moskov. Univ. Ser. 15, 1981, No. 1, 50-57.
[9] N. N. Vakhanta, Probability distributions in linear spaces, Mezniereba (Tbilisi, 1971).
[10] N. Dunford, J. T. Schwartz, Linear operators. II, Wiley (New York, 1962).
[11] V. V. Petrov, Sums of independent random variables, Springer-Verlag (Berlin, 1975).
[12] V. Bentrus, Asymptotic expansions in the central limit theorem in a Hilbert space, Litovsk. Mat. Sb., 24 (1984), No. 3, 29-50.

